



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 16 MARS 2021**

LIEU : Vidéoconférence

HEURE : 19 h

.....
- **PAROLE DU MAIRE** -
.....

.....
- **PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES** -
.....

.....
- **PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES** -
.....

.....
- **1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR** -
.....

1.1 **Projet numéro 123581** - Adoption de l'ordre du jour

.....
- **2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL** -
.....

2.1 **Projet numéro 123582** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 16 février 2021

.....
- **3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS** -
.....

3.1 **Projet numéro 123341** - Dérogations mineures - Régulariser l'implantation d'un garage détaché - 25, rue de Bergerac - District électoral de Masson-Angers - Marc Carrière

3.2 **Projet numéro 123344** - Dérogations mineures - Réduire la marge avant minimale de deux habitations existantes - 93 et 95, boulevard Lorrain - District électoral du Lac-Beauchamp - Jean-François LeBlanc

3.3 **Projet numéro 123348** - Dérogation mineure - Régulariser l'implantation d'une habitation - 164, rue Trudel - District électoral de Buckingham - Martin Lajeunesse

3.4 **Projet numéro 123372** - Dérogations mineures - Aménager un logement additionnel - 156, rue de la Galène - District électoral de L'Orée-du-Parc - Isabelle N. Miron

3.5 **Projet numéro 123415** - Dérogation mineure - Régulariser l'implantation d'un garage attaché à une habitation unifamiliale isolée - 75, rue de Roulier - District électoral de Limbour - Renée Amyot

3.6 **Projet numéro 123418** - Dérogation mineure - Construire une habitation unifamiliale isolée - 72, rue William-Davis - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau

.....
- **4. AVIS DE MOTION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPCMOI** -
.....

5. AVIS DE MOTION

- 5.1** **Projet numéro 123129** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 300-35-2021 modifiant le Règlement numéro 300-2006 concernant la circulation et le stationnement dans les limites de la ville de Gatineau dans le but de modifier certaines dispositions relatives au stationnement et immobilisation des véhicules routiers, à l'intersection de virage à droite au feu rouge, à l'interdiction et obligation de manœuvres ainsi qu'à la circulation à sens unique
- 5.2** **Projet numéro 122975** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 889-2021 autorisant une dépense et un emprunt de 3 500 000 \$ pour effectuer divers travaux d'électromécanique et la réfection de la terrasse de la Maison du citoyen inclus dans le plan d'investissement 2021 - Volet maintien
- 5.3** **Projet numéro 122983** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 890-2021 autorisant une dépense et un emprunt de 6 480 000 \$ pour effectuer divers travaux d'aménagement de la rue Notre-Dame et des places publiques du Cénotaphe et du Marché
- 5.4** **Projet numéro 123604** – Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 885-2021 autorisant une dépense et un emprunt de 1 052 005 \$ afin de financer le développement des collections de la bibliothèque municipale pour l'exercice 2020-2021, somme remboursée entièrement par le biais d'une subvention provenant du ministère de la Culture et des Communications

6. RÉGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 123362 --> CES** - Règlement numéro 875-2021 visant une occupation du domaine public par des camions-cuisine afin de permettre la cuisine de rue sur le territoire de la ville de Gatineau
- 6.2** **Projet numéro 123364 --> CES** - Règlement numéro 886-2021 décrétant un programme d'aide financière pour la mise en valeur du patrimoine bâti sur le territoire de la ville de Gatineau

7. DIRECTION GÉNÉRALE**8. BUREAU DES GRANDS PROJETS****9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

- 9.1** **Projet numéro 123564** - Seconde reconduction de la résolution numéro CM-2013-46 - Projet de développement d'ensemble du cœur du centre d'activités de la Cité - projet de développement visant l'ouverture d'une nouvelle rue - Prolongation du délai pour la réalisation du projet - District électoral du Versant - Daniel Champagne
- 9.2** **Projet numéro 123209** - Nomination d'un membre citoyen à la Commission sur les transports, les déplacements durables et la sécurité
- 9.3** **Projet numéro 123390** - Patrimoine - Installer une enseigne en projection et régulariser une enseigne sur auvent - 3, rue Kent - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 9.4** **Projet numéro 123411** - Patrimoine - Installer une plaque commémorative sur un mur extérieur - 42-44, rue Laval - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 9.5** **Projet numéro 123413** - PIIA - Rénover un bâtiment bifamilial - 60, rue Gagnon - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 9.6** **Projet numéro 123417** - PIIA - Construire une habitation unifamiliale isolée - 72, rue William-Davis - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau
- 9.7** **Projet numéro 123435** - PIIA - Construire une habitation unifamiliale isolée dans un boisé de protection et d'intégration - 968, chemin Klock - District électoral de Deschênes - Mike Duggan

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)

- 9.8 **Projet numéro 123449** - PIIA - Agrandir et rénover une station-service avec dépanneur - 790, boulevard Wilfrid-Lavigne - District électoral de Lucerne - Gilles Chagnon
- 9.9 **Projet numéro 123658** - Règlement d'administration - Ouvrir l'aire d'expansion urbaine des Vallées pour le développement - Lots 4 206 652, 4 313 992, 4 064 290 et 3 231 500 - District électoral de Bellevue - Pierre Lanthier
- 9.10 **Projet numéro 123515** – Avenant numéro 1 à l'étude sur la typologie et la caractérisation des inondations et formulation de recommandations visant l'atténuation des risques associés aux inondations pour une partie des territoires de la ville de Gatineau et des MRC des Collines-de-l'Outaouais, de Papineau et de Pontiac
- 9.11 **Projet numéro 123520** - Avenant numéro 2 à la convention d'aide financière pour la mise à jour des zones inondables entre le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, la Ville de Gatineau et les MRC de Pontiac, des Collines-de-L'Outaouais et de Papineau
- 9.12 **Projet numéro 123660** – Création de la Table des partenaires en vue d'accompagner la Ville de Gatineau dans le cadre de l'élaboration de la stratégie et du règlement d'inclusion de logements abordables dans les projets résidentiels d'initiative privée

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

- 10.1 **Projet numéro 123214** --> CES - Entente et requête - Travaux municipaux reliés à la desserte du projet Bloome situé au 304-310, boulevard Saint-Joseph - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 10.2 **Projet numéro 123428** --> CES - Autoriser le dépôt d'une demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU) - Service des infrastructures

11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

- 11.1 **Projet numéro 123057** --> CES – Adoption des cibles de réduction des émissions de gaz à effet de serre de la Ville de Gatineau

12. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS

- 12.1 **Projet numéro 123150** --> CES - Échange de terrains entre la Ville de Gatineau (partie des lots 1 372 307 et 1 372 329 du cadastre du Québec) et Solico construction inc. (partie du lot 1 372 345 du cadastre du Québec) rue Davidson Est - district électoral de Bellevue - Pierre Lanthier
- 12.2 **Projet numéro 123321** --> CES - Acquisition de gré à gré d'une partie du lot 1 253 334 - Aménagement d'une piste cyclable longeant le rapibus vers l'Est - 105, boulevard Lorrain - District électoral du Lac-Beauchamp - Jean-François LeBlanc
- 12.3 **Projet numéro 123345** --> CES - Renouvellement du bail entre Énergie La Lièvre, S.E.C. et la Ville de Gatineau - Piste cyclable et parcs - Districts électoraux de Buckingham et Masson-Angers - Martin Lajeunesse et Marc Carrière

13. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

14. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS

- 14.1 **Projet numéro 123245** - Autorisation de barrages routiers sous réserve des mesures sanitaires applicables - Levée de fonds - 3 avril, 8 mai et 5 juin 2021
- 14.2 **Projet numéro 122626** --> CES - Protocole d'entente pour le prêt d'un immeuble municipal avec le Club de plongeon Gatineau

14. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS (suite)

- 14.3** **Projet numéro 123000** --> CES - Protocole d'entente et bail de location d'espaces Volleyball Canada - Centre d'entraînement de l'équipe nationale masculine de Volleyball à Gatineau
- 14.4** **Projet numéro 123233** --> CES - Amendement au protocole d'entente entre Kéroul et la Ville de Gatineau pour l'obtention de la certification « Destination pour tous »
- 14.5** **Projet numéro 123040** --> CES – Jardins communautaires et collectifs – Soutien annuel aux opérations
- 14.6** **Projet numéro 123463** – Adoption du Bilan du plan de travail 2019-2020 et du Plan de travail 2021-2022 de la Commission jeunesse
- 14.7** **Projet numéro 123465** – Adoption du Bilan du plan de travail 2020 et du Plan de travail 2021 de la Table de concertation du vivre-ensemble et de l'immigration de Gatineau
- 14.8** **Projet numéro 123462** - Adoption du Bilan du plan de travail 2019-2020 et du Plan de travail 2021 -2022 de la Commission Gatineau, Ville en santé
- 14.9** **Projet numéro 123464** - Adoption du Bilan du plan de travail 2019-2020 et du Plan de travail 2021-2022 de la Commission des loisirs, des sports et du développement communautaire

15. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES

- 15.1** **Projet numéro 123204** --> CES - Protocole d'entente pour le prêt d'un immeuble avec le Salon du livre de l'Outaouais
- 15.2** **Projet numéro 123511** --> CES - Modification à la résolution numéro CM-2021-43 - Report de la date de dépôt du deuxième appel de projets 2021 du Fonds de soutien à l'animation et à la revitalisation
- 15.3** **Projet numéro 123471** - Adoption du bilan du plan de travail 2019-2020 et du plan de travail 2021-2022 du Comité de toponymie
- 15.4** **Projet numéro 123470** - Adoption du bilan du plan de travail 2019-2020 et du plan de travail 2021-2022 de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine
- 15.5** **Projet numéro 123472** - Adoption du bilan 2020 des travaux de la Table de concertation sur les événements et du plan de travail 2021

16. SERVICE DE POLICE**17. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 17.1** **Projet numéro 123540** - Schéma de couverture de risques en incendie - Rapport d'activité 2020 du plan de mise en œuvre

18. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 18.1** **Projet numéro 123620** - Avis de nomination - Nomination d'un nouveau représentant de l'employeur au sein du comité de retraite des employés cols blancs de la Ville de Gatineau
- 18.2** **Projet numéro 123505** --> CES - Modification à l'échelle salariale - Poste de responsable, Paie - Service des finances
- 18.3** **Projet numéro 123509** --> CES - Modifications à la structure organisationnelle - Service des finances - Service des infrastructures - Service des travaux publics
- 18.4** **Projet numéro 123592** --> CES - Modifications à la structure organisationnelle - Bureau du vérificateur général

.....
-19. SERVICE DES FINANCES
.....

.....
-20. SERVICE DU GREFFE
.....

20.1 **Projet numéro 123467** - Arrêt des procédures - PPCMOI - Construire un bâtiment résidentiel de 12 logements - 108, rue Bédard - District électoral du Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond - Louise Boudrias

20.2 **Correspondance numéro 123664** - Certificat du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble - 16, rue Morin - Autoriser la construction d'un bâtiment résidentiel de 6 étages - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier

.....
-21. SERVICES JURIDIQUES
.....

.....
-22. SERVICE D'ÉVALUATION
.....

.....
-23. SERVICE DE L'INFORMATIQUE
.....

.....
-24. SERVICE DES COMMUNICATIONS
.....

.....
-25. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
.....

25.1 **Projet numéro 123524** - Révisions à la Politique d'investissement commune Fonds local d'investissement et Fonds local de solidarité

25.2 **Projet numéro 123460** – Adoption du bilan du plan de travail 2019-2020 et du plan de travail 2021-2022 de la Commission de développement économique

25.3 **Projet numéro 123475** --> CES - Reddition de comptes 2020 pour le fonds régions et ruralité (FRR)

25.4 **Projet numéro 123522** --> CES - Avenant 2021-1 à la convention de délégation intervenue entre la Ville de Gatineau et ID Gatineau à la suite de l'entente accès entreprise Québec

.....
-26. CENTRES DE SERVICES
.....

26.1 **Projet numéro 123529** --> CES – Contribution financière du Fonds des communautés à l'appel de projets de Vision Centre-Ville pour la réalisation d'un projet d'animation d'envergure du centre-ville en 2021 – District électoral de Hull-Wright – Cédric Tessier

26.2 **Projet numéro 123531** --> CES – Contribution financière du Fonds des communautés pour le projet de mise en valeur des espaces commerciaux vacants du centre-ville – District électoral de Hull-Wright – Cédric Tessier

26.3 **Projet numéro 123423** --> CES – Autoriser un investissement à même le fonds de développement des communautés du secteur d'Aylmer pour finaliser le projet de bornes de recharge – District électoraux d'Aylmer, de Lucerne et de Deschênes – Audrey Bureau, Gilles Chagnon et Mike Duggan

.....
-27. DIVERS
.....

27.1 **Projet numéro 123483** – Nomination d'un maire suppléant

.....
-28. AJOUTS
.....

.....
-29. **AVIS DE PROPOSITION**
.....

- 29.1 Correspondance numéro 123614** - Avis de proposition est donné par monsieur le conseiller Jean Lessard qu'à la séance du 13 avril 2021 sera déposé un projet de résolution pour permettre aux producteur en zone agricole de chasser en tout temps pour protéger les récoltes et les élevages
- 29.2 Correspondance numéro 123616** - Avis de proposition est donné par monsieur le conseiller Jean Lessard qu'à la séance du 13 avril 2021 sera déposé un projet de résolution afin de permettre aux producteurs en zone agricole qui ne sont pas membres de l'UPA de faire des feux de branches et de broussailles
- 29.3 Correspondance numéro 123617** - Avis de proposition est donné par monsieur le conseiller Mike Duggan qu'à la séance du 13 avril 2021 sera déposé un projet de résolution afin de citer la maison de la ferme McConnell, situé au 1055, chemin d'Aylmer comme un immeuble patrimonial
- 29.4 Projet numéro 123586** - Mandater les services municipaux de revoir la réglementation municipale afin d'autoriser la SPCA de l'Outaouais à stériliser les chats sauvages - Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Cédric Tessier au conseil municipal du 8 décembre 2020

.....
30. **DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**
.....

- 30.1 Correspondance numéro 122962** - Procès-verbal de la réunion publique de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine tenue le 2 décembre 2020.
- 30.2 Correspondance numéro 123309** - Procès-verbal de la réunion publique de la Commission Gatineau, Ville en santé tenue le 3 décembre 2020
- 30.3 Correspondance numéro 123311** - Procès-verbal de la réunion publique de la Commission des loisirs, des sports et du développement communautaire tenue le 18 novembre 2020
- 30.4 Correspondance numéro 123317** - Procès-verbal de la réunion publique de la Commission des loisirs, des sports et du développement communautaire tenue le 9 décembre 2020
- 30.5 Correspondance numéro 123551** - Procès-verbal de la séance publique de la Commission jeunesse tenue le 23 janvier 2021
- 30.6 Correspondance numéro 123572** - Procès-verbal de la séance du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 1er février 2021
- 30.7 Correspondance numéro 123574** - Procès-verbal de la séance du Comité sur les demandes de démolition tenue le 1er février 2021
- 30.8 Correspondance numéro 123575** - Procès-verbal de la séance du Conseil local du patrimoine tenue le 1er février 2021
- 30.9 Correspondance numéro 123576** - Procès-verbal de la séance de la Commission sur les transports, les déplacements durables et la sécurité tenue le 25 novembre 2020
- 30.10 Correspondance numéro 123578** - Procès-verbal de la séance de la Commission sur le développement du territoire, l'habitation et l'environnement tenue le 2 décembre 2020

.....
31. **DÉPÔT DE DOCUMENTS**
.....

- 31.1 Correspondance numéro 123513** - Certificat de la greffière adjointe relatif à une correction d'écriture à la résolution numéro CM-2020-742 du 8 décembre 2020
- 31.2 Correspondance numéro 123583** - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 3 et 10 février 2021
- 31.3 Correspondance numéro 123585** - Dépôt des rapports des dépenses de recherche et de soutien des conseillers de juillet à décembre 2020 conformément à la Loi sur le traitement des élus municipaux et à l'article 6.4 de la Politique PO-033
- 31.4 Correspondance numéro 123668** – Lettre datée du 18 février 2021 adressée à monsieur le maire Maxime Pedneaud-Jobin de madame Valérie Plante, mairesse de la ville de Montréal

.....
31. DÉPÔT DE DOCUMENTS (suite)
.....

31.5 Correspondance numéro 123425 – Dépôt des rapports financiers et statistiques au 31 décembre 2020 de la Société de transport de l’Outaouais

31.6 Correspondance numéro 123671 – Dépôt de la liste cumulative des contrats prévus en vertu de l’article 477.6 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2020

.....
32. PROCLAMATION
.....

.....
33. LEVÉE DE LA SÉANCE
.....

33.1 Projet numéro 123584 - Levée de la séance

Note : Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 13 avril 2021 par vidéoconférence.